

Տարիսկի քիւսիսի 1877

18

S U T L H 3 E

խորհրդային երևանյան հիւքիւմէթիկնիկն  
բարձրագոյն աղանդականութիւնը «Սէպտեմբեր»  
կոչումով խառնելու արդարեւ Անյուղիւ  
դէմայա Սէլանիկովնէն հէնտէրիկն տի-  
կէր պիտի թելէկըսէր սա տէնիկիւթ  
«Էնտէրիկն բէք ստալիկն տիր» Ժէն. Սա-  
րայ թարգմանտան էմր իտիկնէն թէս-  
պիտիկնէն մէկընի իճրայէ վաղը էստա-  
պնտա բոլորթիւմնէն պիտապը էստիւն-  
տէն պիտի հատիտէ գոհուր իթմիշ տիր  
Պիր Ֆրանսալը միւլթիկնէն Ժէն. Սա-  
րայն էմրի մուծիպիւմնէն բոլորթիւմնէն  
էստիւնտէն հէպիւթ պէքիւմնէն օլան  
Երանն ապալիկնէն մէկընալընը  
քէնտիկնէն թէրք իթմիկնէնի թէք-  
լիկ իթմիշնէն տէ, Երանն ապալիկն  
պալ թէքիկնէն իճապիւմնէն իթմիկն  
էյլէմիշնէն տիր, Երանն ապալիկն  
գոհանտանը գոլմիկն իմտալիկն թա-  
լէպ իթմիշ վէ «Ետալըն» գրալ» նի-  
տալընը Ֆրանսալը միւլթիկնէն տիր  
հիւճալմ հաղորդանմըն սըր, Ֆաղաթ  
թամ սըւ սըրտալ գոհանտան մէկը-  
նը թէրք իթմիշ իշիւն մաֆէկիկնտէն  
էմր ալմիշ սըր, Գ.

Նունան զրալընքն իսմ իօրթու-  
սը կիւնի ժէնէրալ Սարայ Սէլանիկ-  
տէքի պէլէտիէ տարիւտի էլէ բօթա  
վէ թէլէկրաֆտանէյի, թէլսիդ թէլէկ-  
րաֆ սթատիօնը, կէօմրիք վէ բօլիս  
տէվայիրինի իշղալ իթտրմիշ վէ Նու-  
նան ժանտարմա գօմանտանրչլա բօլիս  
միւտորինէ 24 սաաթ դարֆընտա Սէ-  
լանիկի թէրք իթմէլէրի զըմընտա  
թէպլիդտիտա պօլընմըշ տրը: Գ.

\* \* (Սէլւանիկաէն) Իթիւլաֆճըլար,  
պիր մուզազէմէթէ յաւարուզ զաղապիլ-  
մէլէրի ինթիմալ վէ միւլահազասընը  
պէրթարաֆ, իթմէք իչիւն Սէլւանիկ  
ճիւլարընտա իէտապիրի իէհաֆֆու-  
զիյէ իթթիխազ իթմիշէր տիր, շհր-  
տէ խաարէի էօրֆիյէ իւան ոլընմըշ  
արր:

\* Պուրբէշ Եսանան սէֆիրի Մ. Բուխ-  
չան քէնտի 'հիւրըմէթինաէն կէրի  
չադըլմըշ աբու: Լա Հէյ Եսանան մատ-  
լահաթիկիւզարը Մ. Բանդապ մուլագ-  
գաթէն պու մէմուրիյէթի բուջէթ վէ-  
իլֆա խաճէճ աիր: Մ.

\* \* \* Պուկ կ'ընքի «Իդոտա՛» Սէլանիկ  
 թէնարուղընտան պահա իթտիկի սը-  
 րատա տէյոր քիւ «Փրանտա միւնազ-  
 դըտիյը ասքէրիյէսինտէն ժէնէրալ  
 Ֆէրրօնըն «էզլէր» կաղէթասընա հազ-  
 տըղը պիր մէյաւէտէ լաւազալլ պիր  
 պուգուզ միկած Բուսըն — պիւթիւն մէ-  
 սարիֆի Փրանտատան թէտլիյէ իտիւ-  
 մէք իւզըր — Պուկարիթմանա կ'ըմէ-  
 սի, պէչ հերզ պին իթալիտնըն Ար-  
 նափուալըզ սէվահիլինէ իտրաճը վէ-  
 պուհը միւթէպզըրպ ժէնէրալ Սարա-  
 յըն իսէ Սէլանիկտէն թէճափուգի հա-  
 րաքեաթա պաշլամալը լիւզումընա  
 տայիր ոէրտ իթտիկի միւթալէաթ  
 հալընըզ խասիմէրի տէյիւ, իթիւաթ  
 դիմամտարանընը պիլէ դահպահալարլա  
 կիւլտիլէճէք պիր մատալտան իսարէթ  
 տիր :

ԵՎԱԹՐԻԱ ՉԵՊՈՐ ԲԱՅՈՐԸ.—(ԲԱՆԱՐ) ԲՈՒՆ ՏԱՐԻԼԿԱՐԱՅԵԱՍ.—ՎՕԼՆԱՆԻՈՒՆ ԵՎԱՐԸ ԲՅՈՒՐԻՎՈՂԱ ՆԷՐԻ ԻԼԳԷՐԻՆՈՒՆ ՀԱՐԱՎ ԻԹԻՖԵՔԱՆՈՒՆ ԱՍՔԵՐԷՐԻՄԻՉ, ԱՍՏԵՆ ՓԱՐՎ ՄԻԼՆԻՆ ՊՈԼՎԻՔԷՐԷՐԻՆ ՎԱՊԸ ՕԼԱՆ ՀԷԼՏԵՄ ՎԷՐԷՐԻԼԱՐՈՒՊԻՐԸ ՎԱՐՉԸՆՄԱՍ ԼԵՃԻՐՄԱՆԻՐՊԱՇՆԱ ՎԷՔՈՒՐԻՄԻՆ ՄԻՐՏԻԼՆԻՆ, ԱՍՔԵՐԷՐԻՄԻՉԻՆ ՎՈՒ ՀԱՐԱՎՔԷՐԻՆԷ ՎԱՐՉԸ ՃԻՍԱՐԻ ՀԻՉ ԱՐԻ ՀԱՐԻ

Ի՛յդպ իսէ՛մէմի՛չ տիւր : Բուսաւար չըմալը  
զարպի ճէպէ՛նսինին տիկէր նոզթաւաւ  
ըննտա քէք գանլը պիր սուրէթա՛ն  
բիւսիլբիլթիլմիշլէն, ֆարադա Բաֆա-  
ւոֆգանն չըմալը զարպիսինտէ Սթիր  
նէհրինին զըսմը սիւֆլասընա Պէրէս-  
թիյանի գուրպինտէ Գօրմէն իւղէրինէ  
Զարանօւա գուրպինտէ Սթրիբա նէհ-  
րինին զըսմը իւլիսաընա, Եասլօվիշլէ  
գուրպինտէ Տնիշսթէր իւղէրինէ վէ  
Պէսարապիա հուսուսընա թարտ օլըն-  
մըշլար տըր : Թարնօքօլըն չըմալը  
զարպիսինտէ տիւշմէնին տիր նոզթա-  
տա իքի ափէր տիր նոզթատա տա-  
խի հէտի մուխթէլիֆ հիւճուը գը-  
թաաթըմը թարաֆընտան թարտ ի-  
տիլտի : Տիւշմէն, Օղնա-Տօպրօնօ  
մանթըգաւընտա տախի բէք քիւլի-  
յէթիլ զաշիաթա տիւշար օլմուշ վէ  
կէօյիւս կէօյիւսէ վազըւա կէլէն զա-  
յէթ չիտաթիլի մուհարէպէլէրտէն սօն-  
րա իլէրիյէ սէվզ էյլէտիկի հիւճու-  
գօյլարը սէֆաթլա թարտ խիլմիշ  
տիր :

Իրաւեան սահիւննաւորեալս. — Աս-  
տուծոն ճէնուալը զարպիսինտէ գը-  
թաաթըմըզ, ախն Սէզոնա գուրպին-  
տէ թէարբուղարընա տէվա՛մ ԻլէՊիւզի  
Պօլլ մէվգըրընը զապթ էյլէմիշէլ  
տիր :

Գալգան քարիւղաւորնաւ. — Վա-  
ղիյէթ սաքին զէ զայլը միւթէպէաւ-  
տիւլ տիրոյ Գ.

ՐՈՒՄԱՆԻԱ

[illegible]

Թեքստագե եանկրնը. — Բուսմանիա-  
տաքի թէքստանէ հանկընը հագգընտա  
Բուսմէն հագգէթալարը չու թափսիւթը  
վէրիյօրլար: Իշպու համկըն հագգըն-  
տաքի թահդիդաթա կէրմի իլէ աէվաթ  
օլընըյօր: Առւսթէլիթ թահդիդաթ զօ-  
միաթօնը դաթէն պիր չօդ-թէնապիրլէր  
էլէ ալմըչ տըր, «էնտէքանտանս Բու-  
սմէն» աէյօր քի, թահդիդաթ թէմա-  
մըյլա իքմալ օլընմայընճա — սէպէպի  
գօլաչ անլաչըլաճագ աըր— պու պրս-  
տէ ճիւզի պիր մալիւմաթ վէրմէքի-  
կիմիզ իմքհանսըզ տըր, Իսիհաի նա-  
րիյէ ֆապրիզալարը ճիւզարընտա  
եհւզէրմէ մէթրօ մէսաթէլէքէ գատաչ:  
էճանիպին սօզըլամամասը իշիւն ճիւ-  
տի թէնապիրլէր էլէ ալընմըչ աըր:  
Պուռըն իշիւն պաչգա կէիլէճէք եօլ-  
լար թաչին օլընմըչ աըր, Խուսուսի  
իթֆաիյէ գարադօլլարը միւմքին օլ-  
տուղը գատար միւքէմէլ սուբէթտէ  
պիրի սէնայիի նարիյէ ֆապրիզաըր,  
տիկէրի առքէրի թէքստանէ հանընտա  
եքրլէշտիրիլէճէք տիր: Շէհր իթֆաիյէ  
գօլընս մէրպուլթ պօլընան պու գա-  
րագօլլար իշպու միւլէստէի առքէրիյէ  
ճիւլար մահալլէլէրինտէ աէ իշֆաի  
խրտմէթ իաէճէքլէր տիր: 0. Լ.

ՏԻՒՆՍ. ՄԵՆԱՆԼ: ՅԱՆՈՐ ՎԱՐԺԱԳՆՏԵԱՆ

ժէն. ԹԱՌԻՆՍԷՆՏԻՆ, ՊԻՐ ՄԵՔԻ-  
ԹՈՂՊԵՐ. — Կիւթիււամարտտա էսիր իւ-  
տիլուս Սթանպօլա նազլ օլլահան ժէ-  
նէրալ Թառնանէնա բազայ էրթէսի  
կիւնի Զարչուի Քէպիրի կէզմէշ տիր,  
Մումարլէյին գայիմ պիրատների իլէ  
էրքեանը ալիլէսինին աէ Տէրաատէ-  
թէ կէլէճէքլէրի սէյլէնիյօր: Մումար-  
լէյն Լօտարայա եազտըլը պիր մէք-  
թուպտա Թիւրք հիւքիւմէթ վէ օր-  
առաւնըն գուվլէթ վէ միքնէթինի  
անլայուս թապուր իսէմէմիշ օլտըզ-  
լարընտան աօլայը լինկիլիզ գապինէսի  
էրքեանընը քէօրլիւլէ իթհամ իթմիշ  
վէ Թիւրք օրառնար զապըթան վէ էֆ-  
րառընըն մէտէնիլէթ վէ ինսանիլ-  
թինի ինկւլէր իլէ մուպաշէսէ իտէրէք  
Թիւրքլէրին զուաֆա վէ մէհրուհիյնէ  
զալըլը կէօսթէրաթլէրի ինթիմամ վէ  
էսէրի շէֆազաթտան պահա իլէ պու-  
խուսուստա ինկւլէրին եարմատըզու-  
րը ֆէտաքեարըզլարտա պուլընտըզ-  
լարընըր զիքր վէ իթեան էյլէմիշ տիր:  
Ա.

ՄԱՐԻՇԱԼ ՅՅՆ ՏԵՐ ԿՈԼՑ բաշա-  
նըն ճէնազէսի էզվէլքի ագշամ չըմէն-  
տըֆէրլէ Հայտար Բաշա սթատիօնը-  
նա վիրուա էյլէմիշ, պաղը իւմէրայի  
ասքէրլոյէ Թարաֆընտան իսթիգպու-  
օլընարադ ճէնազէ մուվազդաթէն մէք-  
թէպը Թըգպիլէյէ նաղլ իտիլմիշ տիր:  
Միւթլէյէֆանըն Ալէմանիատա պուլը-  
նան այլլէսինին հազընտա Տէրսաա-  
աէթէ կէլէճէկի վէ պուրատա պաղը  
մէրատսիւ իճրա իտիլտիքտէն սօնրա  
ճէնազէնին Ալէմանիայա նաղլ իտիլէ-  
ճէկի իշլտիլմիշ տիր:  
Ի.

ՊէճՅՐ ՈՒԹ՝ կաղէթալարը տէջօրալար  
քի, 25000 լիւրս սերմայէ իւէ Լիպ-  
նանտա հաւաքիճը զարուրիյտէն օլան  
պուղտայ իտխալ իտիւմէք իջին ա-  
նօնիմ պիր շիրքէթ թէշքիլ օլլամըշ  
տըր: պու շիրքէթ պիր չօգ Լիպնանլը  
զէնզինլէրտէն միւրէքքէպ օլուպ քա-  
ֆի մըգտարտա ղէ միւթէտիլ ֆիյաթ-  
լա պուղտայ սաթլն ալաճաղլար տըր:  
Պիւթիւն էսնամլար հէրլէշտիրիւմիշ  
տիր: 0. Լ.

Ի ԶՄԻՐ կաղէթաւարներն պէյանը-  
նա կէօրէ, վէրիւն դարարա նազա-  
րէն, պուղտայ մահառլընըն պիլիւմէ-  
սի ի չիւն չէքրիկէէրի ի թլափա աւ-  
քէր թախսիա օլլընդ պ նէմփիտէ կէօն-  
տէրիւմիչ տիրոյ Պու սէնէքի պուղտայ  
մահառլը կէչէն սէնէնիքիւնտէն տու-  
նա չօգ արր: 0. 1.

ԳԱՏԸՆ ԳՍԹԻԼԷ. — Այտըն վիճակ-  
ի ի տախիլիստէ թիմուսըն զազապը-  
նըն Վիլամն զարիյէսինտէ միւթէվէֆա  
Շէրիֆ զէվճէսի Այիշէ՛ մէղքիւր դա-  
րիյէտէն Սէլիմ զէվճէսի Այիշէյի միւ-  
նուդաւ նէթիճէսինտէ զաթլ էյլէմիշ  
տիր :

Ս .

ՀԱՐԻԳ. — Տիրն սապահ վասաթի  
սասաթ 4 բաստեղէրինտէ Պէյդղլունտա  
Պօղաղքէսէն ճառատէսինտէ թէրդի Նի-  
ղօլինին տիւքքահանընտան աթէշ գու-  
հուր իթմիշ վէ իւզէրինտէքի ախշապ  
խանէ իւէ տիկէր 7 խանէ, 9 տիւք-  
քեան քհամիւլէն եանարապ վէ 2 խա-  
նէ 2 տիւքքեան հէամ իտիւլէրէք իթ-  
ֆա իտիւլի տիր. եանլլն Նիղօլինին  
աղշամ իւզթի թթէշլի իթիւլի թախ-  
թա իւզէրինէ պրապուպ կիթմէսինտէն  
գուհուր իթմիշ տիր :

\* Տիւն սապահ Ասմալը Մէն  
տէ պաղդաւ Տիմիթրօսուօնըն մ  
ղասը իւզէրինտէքի թէրացաւ  
աթէշ գուհուր իթմիշ վէ պիր մրգ  
հէր համմըշ արը :

የኢ.ግዜ.ሥ.ተ.ረ.ሰ. - ረዕ.ገ.ገ.ገ.

Հալա աչքի վէ եռուիս օլուպ  
կեար շրմալտան վէզան իտէճէք

ՀԱՐԱՊԵՏԷՆ ԵՒ ԶԱՐԵԹԻՆՏԷՆ —  
Սուտ գոթերի պէ ինթիյաճ վարա  
վէրէ պիւճէճէ քլէրին, հէր կլին չիմ  
գոնըրմադ իւզրէ 10000 առնա պզ  
նի վէ միւսթաամէ չիմէնթո չու  
նա տա ինթիյաճ վար տըր, ին  
թալիպ օլանլարըն մահը հալը լո  
նին 26 նճը բէնճէնիպ հ կլինին  
տար վէ 100 պին չիֆթ մահն  
պէհէր չիֆթի 17,5 զրշ. ֆիյ  
թալիպի իւզէրինաէ օլադընտան  
զիլաթլա իթաշա թալիպ օլան  
նուսթոնէլէրի կէօրմէք իւզրէ հէր  
միւնադաաաաա ինթիյաճ իտէճէք  
չէրը հալըն 26 նճը բէնճէնիպ  
նի հիւզլէ 10 թէէ միւնթիլարըն  
թաահրպէն իէվադիմաթը Ում  
տաիլէտի միւզպայաաթ գօմիթ  
միւրաճաաթլարը :

Տ ներկամիյե էրգադ անպարը  
մէվճուա 12000 քիւո չիւրիւք գէն  
սանէտիյէ 15000 քիւո քէօնէ չիւ  
չուվալ քարչալարը պիւմիւզայտէ  
թըլըյօր. շէհըը հալին 26սնը քնն  
պիւ հիւնի իհայէի դաթիյէսի մու  
րէր սօր. մալլարը կէօմիւք ա  
խաշէր անպարա, թէզէիտի ֆիյ  
ա իշթիրաշա թալիպ օլաշլարըն  
մինաթլըրընը միւսթմաշիպէն է  
մէզլիւրաէ ֆէս ֆապրիզաթ ի  
մուսթէլիֆ մըզաար իպաա վէ  
քէրէսթէ ալընաճապ արը, թալի  
լաշլար հէր հիււէ գէվալի սաաթ  
կէվադիմաթը ումումիյէ տալիւսի  
պալէաթ գօմիտիօնընա միւրաշ  
էյլէմէէրի :

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՐՈՒՄԻՑԵՑԷՆ  
1 աղբյուր 1886 թարիխի 99  
քէշիտէտէ չըղուպ պէտէլէրի ալ  
լոճիմագ իւզրէ իպրագ իախմէմի  
լան վէ զիյրաէ նօյարը մուշա  
պուլընան Շարգ Շըմէնարֆէր  
թահվիլաթընըն 8—20 քեհանու  
վէլ տէնէ 1881 թարիխի նգա  
Հիւմայոնըն Յինճի վէ 13ինճի  
տէլէրի վէ 1/14 էյլու տէնէ  
թարիխի նիզամաճէն մէրպ  
12նճի մասուէթի իյճապընճա 1 ա  
թա 1916 թարիխիտէն հիւքմտէն  
զըթ օլաճազարը իլան օլընըր  
322544 788040

UOL 6ELE4RUS

ԲԵԹԵԼԻՍՊՈԼԻՍՍՈՒ ԳՄԻՆՇԵՐԼԵՐԻ  
ՊԵՐԼԻՆ, 7. — Սթեֆանոսյան  
տիրութեան տակ, Բեթելում  
Վիպորթ մահալէսին տէր  
թիմիլիթարիսի նիւնայիշէրի  
պուլմըշ տըր, 2ապրիլ  
գարշտ սիւան չէքմէկէ  
մէնպուր  
տըր:

ՍԳԱԿԷՐԱԳ ՀԱՐՊԸ

Պէրլին, 7. — Սօն թէլէկաֆը  
կէօրէ, Սպահէրաֆ տէնիդ մուհար  
սինէ իշթիլաք իթմէշ օլան տիկէ  
հարպ սէֆինէլէլուէն տէ պիլ լալ  
մաթ հօք տոր :

— Ամիրալ Ժէլլիգօն պահելի է  
զարեթի մեծ խորհէ իշխիւաք իմ  
իւզրէ Լօնտրայա վառը ունու  
Պիր չօգ պէօյլըք Էպգէ-Էլաւար ամիր  
լա շիտտէթլէ հիւճու՞ իտիօրլար